

Estd : 1984

June 2011

# RAMTHAR (Mission)



[ramtharchanchinbu@gmail.com](mailto:ramtharchanchinbu@gmail.com)



Rev. Lalzuithanga  
(Executive Secretary i/c Mission)  
leh Combodia rama kan Missionary-te

Pindan Chhugrilah Baptisma.....17

**Editorial Board 2011**

<b>Editor</b>	:	Upa Zoramthanga	9436362385 (M)
<b>Joint Editors</b>	:	Upa R. Lalmalsâwma	9436154179 (M)
		Upa Lalhriata	9863226630 (M)
<b>News Editor</b>	:	Pu Lalbiakênga Fânai	9436366234 (M)
<b>Manager</b>	:	Ni. H. Lalngûrliani	9774390980 (M)
<b>Publisher</b>	:	Rev. Lalchuanmawia	2325899(O)

**Member-te**

Rev. C. Lalsangliana	Synod Moderator
Rev. P.C. Pachhunga	Synod Secretary (Sr.)
Rev. Lalzuihang	Executive Secretary i/c Mission
Rev. K. Lalhmuchhuaka	BEC member
Upa C. Malsawmkima	BEC member

*Kum khat**lak man Rs. 45.00*

\* Pu T. Zachhunga, Circulation Manager nena thawk dun an ni a. Synod Ramthar Office-ah Ramthar chanchinbu la duh leh a man pe duh leh hriat duh nei chuan Contact No : **9612446165**- ah hriattir tur.

\* Ramthar chanchinbu lak man kum khatah Rs 45/- ni 'hin chu January 2012 a'angin Rs 50/- a ni tawh ang.

\* Ramthar chanchinbu – Dawrpui, Vaivakawn leh Chanmaria chhawnp chhuah thin chu remchan zawkna avangin Sept. 2011 atangin Agent tinte'n a hmuna dah thinnaah lam tawh tur a ni e.

\* A bu la duh leh a man pe duh chuan Ni. H. Lalngûrliani, Manager, Ramthar, Synod Office, Aizâwl-796001 hriattir tur.

\* Ramthar chanchinbua thu chhuahte hi a ziaktu mawhpurhna a ni.

\* Thu chhuah tur chu pheh lehlam chauhva zia kin Editor, Ramthar, Synod Office, Aizâwl-796001, Mizoram, India hnenah thawn tur.

**A CHHUNGA THU AWMTE**

1. Editor thuchang .....	3
2. Keimahni .....	4
3. Chanchin lawrkhawm .....	7
4. <i>Buh hmun a'angin</i>	
1) Chuapara-ah ramhuai hnawh chhuah .....	10
2) Pindan chhungrilah baptisma .....	13
3) Lalpa'n a hmu leh ta. ....	17
5. Mission Board thawktute leh ringthar record .....	20
6. Lak aiin pekin lukhawng a nei zawk .....	21
7. Synod Mission Board hminga lawm thu sawina .....	22
8. Isu, ka tan i va hlu em! .....	24
9. Mission Field tlawh report .....	27
10. Admission Notice .....	33
11. Declaration .....	34

### *Editor thuchang*



Synod Mission Board Ramthar chanchinbu kum 27-na kan lo chuangkai leh ta dêr mai le. Ramthar chanchinbu min hlutsaka chhiartu, lâksaktu leh agent zawng zawngte duhsakna chibai Editorial Board-in kan bûk a che u. Kum 27-na min hruai thlengtu Lalpa chu fakin awm rawh se. Missionary-te rawngbâwlina Lapa'n awmpuiin malsâwm mawlh rawh se.

Ramthar chanchinbu chhiartu zawng zawngte kum 2011 hian eng nge min rawn kensaka, eng nge min present dâwn tih kan hriat loh avângin ãan kan lâk nasat deuh deuh a ãûl âwm mang e. Ramthar latu leh chhiartu pawh an pung zêl a, copy 23,500 lai kan lo tichhuak thei ta a, a lâwmawm takmeuh a ni. Tin, Ramthara chhuah tûr sermon, article ãa tak tak leh news rawn buatsaitute chungah pawh lâwm thu kan sawi bawk. Inthlahrung lova thu chhuah tûr pawh rawn buatsaih zêl tûrin chhiartute kan ngên nghâl bawk a ni.

Ramthar chanchinbu hi Field hrang hrang chanchin kan inhriat tawna hnâr a nih avângin, kan missionary-te pawhin in awmna hmun leh in rawngbâwlina chanchinte, kohhranho hriat châk ber a nih avângin rawn thawn zêl teh u. In lâwmna leh harsatnate han târ lang ãhin ula, inãanpui tawn dân leh inãawngãaipui tawn dân te, a theih ang ang hma lâk dân kawng indappui te kan inhriatpui tawn thei dâwn nia.

Mahni in leh lo, nu leh pa, unaute leh ãhenrual ãhate kalsanin in feh chhuak ta sa sa, Hindu kulhpui India ram leh khawvêl nghawr nghing thamin Lal Isua Krista chhandamna Chanchin Tha i âtchilh ãheuh teh ang u. Materialism leh mahni nun thihsanin Lal Isua Krista nun ze mawi leh duhawm keimahniah ringtharte leh ringlote'n an hmuhchhuaha, Grik mite'n, "Ka pu, Isua hmuh kan duh e," an tih anga Isua hmuh ngei an duh ve theih nân Krista nun ze mawi nun chhuahpui ila, ãan la sauh sauh ila; mahni aiin ringtharte leh rawngbâwlpuite ngai pawimawhin ngaihsak hmasa zêl ila, tûn aiin Isua lal ram a zau ngei ang. Kohhrante pawhin an ãawngãaipui reng che u tih lo hre nawn fo teh u.

## KEIMAHNI

1. **Silver Jubilee hmgang** : Rohmingthangi Memorial School, Tuipuibari chuan an School Silver Jubilee (kum 25-na) chu ni 19.5.2011-ah an lâwm.
2. **Retreat** : February ni 18-20 chhûngin Home Mission North Workers' Retreat chu Dinthar Kohhran, West Phailêngah neih a ni a. Retreat program-te khaihlakna awm lovin tuang takin Pathian awmpuina azârah hlawhtling takin an hmgang zo thei a ni.
3. **Zin** : Rev. Lalchhuanmawia, SMB Secretary; Rev. C.M. Zalenthanga, BEC Member; Pu Lalzawngliana, Office Staff leh Pu Zorema-te chu April ni 12 ațanga ni 23 thleng hmun hrang hrang – Dibrugarh(Assam), Madhuripathar (AP), Tato (AP), Itanagar (AP) leh Guwahati-ah te Field Committee-a tel tûrin an zin kual a, tuang taka committee zovin ni 23 April khân an lo haw leh ta.
4. **BEC member-te ramthar tlawh** : Siliguri, Jharkhand leh Kolkata Field-te tlawh tûrin May ni 4-11 chhûng thang tûrin BEC member 41 leh anmahni hruiatute, an vaiin mi 43 an kal.
5. **Bible Translation Course** : Serampore Theological College leh Missionary Training College (MTC) țang kawp buatsaih Bible Translation chungchânga inrâwnkhâwmna (consultation) chu Synod Committee Room No. II-ah ni 29.4.2011-ah neih a ni a. Serampore Theological College ațangin Principal, Rev. Dr. Lalchungnunga leh Vice Principal leh mi thiam dangte hemi hmgang tûr hian an lo kal.
6. **B.Ed. result chhuak** : College of Education (CTE)-a kan missionary, B.Ed. zirte – Pu Lalrinawma, Pu Lalhruiatluanga leh Pi Lalhmangaihzuai-te an pass vek a. Pu Lalrinawma, tûna Oriental High School-a Asst. Headmaster ni mêk chu 8-na niin top 10-ah a lang phâk a, a lâwmawm hle.
7. **Tuarpuina** : Pu R. Laldanga (78), Chhinga Vêng, Rev. Lalchhuanmawia, SMB Secretary pa chu ni 8.5.2011 zing dâr 6:05 khân internal bleeding avângin a boral a; tlai dâr 3-ah Bialtu Pastor, Rev. K. Lalthagmawia'n a vui liam. Lusûn chhûngte kan tuarpuin Lalpa awmpuina kan duhsak e.

**SYNOD MISSION BOARD HNUAIA MISSIONARY-TE**

S/N	Mission Field	Missionary	Field Secy.	Bial nei	Pastor	Total
1.	Arunachal E	36	1	4		41
2.	Arunachal W	21	1	8		32
4.	Barak	33	1	9		43
5.	Cachar Tlangram	29	-	4		33
6.	Delhi	7	1	2		10
7.	H/M North	77	-	-		77
8.	H/M South	53	-	-		53
9.	Jharkhand	3	1	3		7
10.	Karbi Anglong	72	1	7		80
11.	Kolkata	3	1	4		8
12.	Lucknow	6	1	5		12
13.	Manipur	22	1	11		34
14.	Nepal	9	1	6		16
15.	Patna	3	1	2		6
16.	Siliguri	10	1	3		14
17.	Tripura	82	1	13		96
18.	Pune	4				4
19.	HBS, Bawngkawn	4				4
20.	Christian Centre, B.kon	3				3
21.	World Vision	1				1
22.	HCDS, Nepal	1				1
23.	CMS, Amritsar	4				4
24.	CMS, China	1				1
25.	CMS, Srinagar	2				2
26.	CMS, KM Bangalore	1				127.
27.	CTE, Aizawl	3				3
28.	CWM	12				12

29. MTC, Aizawl	7	7
30. MDTC, Bualpui	7	7
31. Masihi Sangati	1	1
32. IMA	2	2
33. i/c Meitei	1	1
34. Ramthar Hostel	1	1
35. Serampore	1	1
36. ATC, Aizawl	1	1
37. Hqrs. Office	21	21

	572	14	84	670
--	-----	----	----	-----

Contract Missionaries				344
-----------------------	--	--	--	-----

Total =				1,014
---------	--	--	--	-------

(Hei bakah hian a ram mi (FW) eng emaw zat Field tinah an awm bawk.)

.....

### **CHANCHINBU LA TAM KOHHRAN LEH AGENT-TE**

<b>Kohhran</b>	<b>Agent</b>	<b>Copy lak zat</b>
1. Champhai Vêngthlang	1) Lalhmangaiha Khiangte	155
	2) T.C. Lalrizâpa	175
		330
2. Vaivakâwn	Tv. Vânlalhruaia	294
3. Electric Vêng	Pu Lianchungnunga	290
4. Chhinga Vêng	Pu C. Zohmingthanga	260
5. Bûngkâwn	Pu Lalnunzira Raltê	259
6. Khatla	Pu R. Lianzuala	256
7. Mission Vêng	Upa F. Lalsângliana	244
8. Ramhlun North	Pu R. Chawngkûnga	243
9. Champhai Vênglai	Pu J. Rokâmlova	230
10. Chanmari	Pu F. Lalzuitluanga	214
10. Mission Vêngthlang	Pu C. Lalchungnunga	212

## CHANCHIN LAWRKHAWM

### Vietnam ram Protestant Kohhranin an kum 100 tlin an lâwm

Vietnam rama Protestant Kohhran chuan kumin April ni 9-10 chhung khân Vietnam ram khawpui, Ho Chi Minh-ah kum 100 an tlin an lawm a; hemi huna mipui nuai têt pung khâwm hmaah khawvêl huapa Pathian thuhrlitu lâr, Luis Palau chuan mipui pung khâwm hmaah Pathian thu a sawi a ni.

Vietnam rama Prostestant Kohhran hruaitute chuan an kohhran kum 100 tlin lawmna hun hman phalna hi an ram sawrkar hnên ațangin an la a, an kohhran kum 100 tlin lawmna hun hi Football Stadium pakhatah ropui takin an hmang a ni.

Luis Palau chuan thu sawiin Vietnam ramah Pathian thu hrilhna remchâng a nei chu a tân ni chhinchhiah tlâk leh hriat reng tlâk a nihzia a sawi a. Palau chuan Vietnam rama Kristiante chu ngilnei, zaidam, huaisen leh a êng zâwnga hma lam hun thlir tûra fuihin, ram leh hnam inngahna kûngpui ber ni zel tûra țin la sauh sauh turin a sâwm a. Pathianin rem a tih chuan Vietnam-ah hian Pathian thu hril tûra kal nawn leh ngei a tum thu a sawi bawk. Hemi ținma pung khâwm, mi sing eng emaw zât chuan Isua Krista tân an nun pein, A tân chauh inserh thianghlim tawh tûrin an intiam niin Luis Palau Association chuan an sawi.

Vietnam ram hi kum 1975 khân Communist-ah inletin, Kristiante dinhmun pawh a chêp tawlh tawlh a, ram pâwn ațanga missionary luh leh Pathian thu hril chu khirh taka khap a ni a; Luis Palau hi kum 1975 hnu lama ram pâwn lam mi Vietnam ram chhûnga Pathian thu sawi thei hmasa ber a ni. Vietnam ram Protestant Kohhran hruaitu zinga mi, Rev. Ho Tan Kho-a chuan Vietnam ram sawkar inkhârkip tak hnuaiha an kohhranin kum 100 tlin an lâwm thei chu a lâwmzia sawiin, an zingah Luis Palau a tel thei chu vânehna nasa tak a nih thu uar takin a sawi bawk a ni.

Vietnam ramah hian mihring maktaduai 90 vel awmin Prostestant Kohhran chu 0.5% vel chauh an ni a, Roman Catholic chu 6.7% vêt an ni bawk a. Vietnam ram sawrkar dân chuan mi tin an duh zâwng sakhua be tûrin zalênna a pe vek thung a ni.

- Christian Post

### **Malaysia rama Kristianten zalen taka Bible zawrh theih an duh**

Malaysia rama Kristiante chuan ram dang ațanga Bible lâk luh leh zawrh chhuah kawngah he ram sawrkar thiltih dân chu hleihluak lutuk tia sawisêlin, zalên zâwka Bible hi lâk luh leh zawrh theih an duh thu an sawi.

Nikum March 15 khân Bible Society of Malaysia (BSM) chuan ram pawn ațangin Bible bu 5,100 chu an chaw lût a; mahse, Malaysia sawrkar thuneitute chuan hêng Bible hi manin, zawrh chhuah theih loh tûrin an hrêng mek a. Hêng Bible hi he ram sawrkar inziak lût Kristiante chauh hman tûrin thuneitute chuan thupêk an siam a; sawrkar inziak lût ve lote hnêna sem leh zawrh theih a nih loh tûr thu Bible Society of Malaysia (BSM) hotute an hriattîr a ni.

Kumin January 12-a Gideon International-in Malaysia rama thliarkâr pakhat, Bomeo lawngchawlhmun ațanga Bible 30,000 an tawlh luh pawh sawrkar thuneituten manin zawrh chhuah theih loh tûrin an hrêng leh mêk a. March thla lai hâwl khân he ram court chuan Malaysia sawrkarin Bible a hrên mêkte chhuah tûra thupêk a siam bawh zuia Gideon International hotuten Bible hi lâk chhuah tuma an beihna pawh sawrkar chuan, “Hêng Bible hi sawrkar inziak lût Kristante kut chauh a thleng tûr a ni,” tiin an chhâng lêt a, tûn thleng hian hêng Bible hi hrên a la ni ta reng a ni.

Hemi chungchânga sawrkar thiltih dân chuan Malaysia rama Kristian inzawm khâwm pâwl, Christian Federation of Malaysia hotu zinga mi, Bishop Ng Moon Hing chuan sawisêlin, sakhaw inzah lohna hialah a ngaih thu a sawi nghe nge a ni.

- Compass Direct News

### **Colombia ram hel pâwlten Chanchin Țha an dawng**

America rama Kristiante chuan thukhat vuain Colombia rama sawrkar paihlhâk tuma beitu pâwl pakhat, Revolutionary Armed Force of Colombia (FARC tia hriat lar) hnênah Chanchin Țha beihpui an thlak mêk. FARC hi Colombia rama sawrkar paihlhâk tuma bei mêk pâwl lian leh chak tak, silai pua rawlrâla che leh rammu mêk an ni a; Colombia ram chhûng chhim lamah hmunpui neiin sipai 17,500 zet an nei a, ram zau tak chu an



thuhnuaiah dahin an awpbet mêk a ni. FARC hian Colombia ram chhûnga hel pâwl hrang hrang bâkah Colombia ram pâwn lam thleng pawhin hel pâwl eng emaw zât thurualpui an nei a ni.

Colombia ramah ruihhlo tawlh luh leh tualthahna te, inrûk bo leh pâwnsual te a tam êm êm a, hel pâwl leh sawrkar thuneitute chu thuneihna inchuhin nasa tak takin an inbei thin a, mipui mimir an him lo hle a ni.

Hetianga boruak muanawm lo tak hnuaiah hian America-a hmunpui nei Kristian pâwl pakhat, Voice of Martyrs (VOM) chuan theihtâwp chhuahin FARC hnênah Chanchin Tha hril beihpui an thlâk reng a, an hmanraw hman ber pawh thlawhtheihna a ni. Thlawhtheihna hman hian VOM-a tel thlawhtheihna pilot aţanga châwl tawhte chuan FARC inkulhna chung zâwn boruak aţangin Bible chang lâk khawm leh Bible tract an thlâk a, VOM mi leh sa dangin Bible tract leh Pathian thuziak thlâk tûr dapin, a lâk khâwm kawngah ţan an la ve thung a. Tin, parachute an hmanţangkai hle bawk. Parachute-ah chuan Bible tract leh Pathian lam hawi thuziak tam tak bâkah radio nung sa dah telin FARC awp chin ram chhûngah chuan parachute chu an thlâk a, parachute chu thingah pawh lo tâng palh se radio ri aţangin FARC mi leh sate chuan awlsam tein parachute thlâkna chu an zawng thei ang a, a chhûnga Bible tract leh Kristian thuziakte chu an hmu thei dâwn a ni. Radio an thlâk tel hi herh nuna awlsam taka Pathian thusawi puan chhuahna bik man thei tûra a bik taka duan a ni.

- Voice of Martyrs

.....

### RAMTHAR CHANCHINBU LAKSAKTUTE (chhunzawmna)

52. Vênglhui Kohhran, Aizâwl	Copies 99
53. Pu J.H. Vânlalhruaia te chhûngkua	“ 68
54. Champhai Vêngsâng Kohhran	“ 25
55. Bâwngkâwn Kohhran Ramthar Comt.	“ 20

56. College Vêng Kohhran Ramthar Comt.	“	15
57. Ṭhuampui Vêng Kohhran, Zâwlnuam	“	10
58. Dr. Lalnunhlma Râlte, Mission Vêngthlang	“	10
59. Sumsuih Pastor Bial Kohhran Hmeichhia	“	10
60. R.L. Zaihnûna, Vairêngte	“	5
61. Tv. Vanlalhuaia Khiangte	“	5
62. Pi Thanṭhuami, Mission Vêngthlang	“	4
63. Dr. Lalsâwma Hrahse, Khatla Bethel	“	2
64. Pu R.C. Laihnûna, Bûngkâwn	“	1
65. Pu Chuahnhûna, Bûngkâwn	“	1
66. Pu R. Lalhmingliana, Bûngkâwn	“	1
67. Pu Engvâra, Mission Vêngthlang	“	1
68. Pu R. Lianbuanga, Tuivamit	“	2
69. Ngopa Kohhran	“	1
70. Upa Ṭhuamluaia, Zawlnuam Ṭhuampui	“	1
71. Khatla E Kohhran	“	62

---



---

***Buh hmun atangin***

CHUAPARA-AH RAMHUAI HNAWH CHHUAH

– *H. Chawngneihthanga*  
*Evangelist*  
*Siliguri, North Bengal*

Chuapara hi Siliguri Mission Field, North Bengal State huam chhûnga awm, Siliguri khawpui aṭanga hmâr lam km. 160 vêla hla, Alipur Hospital kawngpui hrûl, Bhutan ramri depa awm a ni a. Phai zawl zau tak, hmun rem tak mai, in sak dân leh kawngpui leh kawthlêr te, tuilunkawrte fel taka rem a ni a. In sâng hnih chuang zet khua niin an insawi. A mi chêngte hi Adivasi leh Nepali inpawlh an ni. An eizawna ber chu thingpui huan enkawl leh sumdâwnna a ni. Hindu leh Buddhist sakhaw betu an ni.

**SILIGURI MISSION FIELD**

Siliguri Mission Field hi tlângram leh phairam awmna hmun a ni a, Himalaya tlâng bul hnaia awm a nih avângin tlângram lama awmte chu kum tluanin a boruak a vâwtin chhûmin a bawh deuh reng a, Nipui lai kan tih hunah pawh kawr lum a hâk theih reng a ni. Phairam ve thungah chuan a ram a lum êm êm a, hmun thenkhatah phei chuan zankhuua fan inchhemtir ngaihna hmunte pawh a awm.

He Field-ah hian Synod Mission Board-in kum 1987 December ni 2 khân hmun lein bul tan a ni a. Kum 2000-ah Siliguri Field atangin Nepal Field a indang a, tûnah hian Pastor Bial 3 – a) Pradhan Nagar, b) Batteadanga, c) Lopchu Pastor Bial tea then a ni. Hêng kan Pastor Bialte hi zau tak tak an ni a, Kohhran dinnate pawh hi inhlat tak tak an nih avângin Pastor Bial fan nân train-te, Bus-te leh Sumo etc. tein Km 1200 chuang te kal a ngai a ni. North Bengal ram pumpui hi kan Pastor pathumte'n an insem a ni mai a, kan luh thûk peih leh kan Bial a zau a ni mai a. Kan Bial a zau ang erawh chuan Kohhran member kan la tlêm hle. Chhûngkaw

259, dânzawhkim 665, member zawng zawng 1,527 chauh kan la ni.

Hetianga hian lo chhût dâwn ila: North Bengal chhûnga mihring zawng zawng hi chawhmeh chhum tûr bêlah lo buatsaih dâwn ila, kan Kristian member-te hi chi, a al nân hmang dâwn ila, tui thamin kan la al zo awm lo ve! Tan lâk a la ngai hle mai.

**THAWKTUTE PROCHAR (RAWNGBAWLNA)**

Siliguri Field chhûnga Gospel Team member-te hi thla tin ring lote khuaah Prochar (rawngbâwlna) neiin chawlhkâr 2/3 mahni mutbu leh ei leh in, ei rawngbâwlna bungbêl leh Isua Film chhuah nân Projector-te kengin bâwr takin kan chhuak thin a. Kawthlêrah te, mi varanda-ah te, Field zâwlah te zai leh Pathian thu te sawiin dam lote tanngtaisakin, Bible leh Bible tract-te sem thin a ni.

Hetianga rawngbâwl tûr hian Dt 14-24 March '11 khân Siliguri atanga hmâr lam Km 160-a hla, Alipur Hospital Road bul, Bhutan ramri bulah, Chuapara, in 2,000 vêl khuaah Gospel Team-te'n rawngbâwlna neiin kan Nurse-te'n damdawi a thlâwna semin dam lote

hnênah rawngbâwlna an nei bawk a. Chawlhkâr 2-naah chuan Pradhan Nagar Pastor Bial chhûnga thawktute chuan Bialtu Pastor hovin an rawngbâwlna pui tûrin kan feh chhuak ve a. Train-in km 140 vèl kan kal hnuah Auto-in km 20 kan kal leh a. A hmun chu kan va thleng a, ÷awngtaihona te kan neih hnuah Bible tract kengin kan lêng chhuak a. Thui pawh kan kal hmam dâwr bul zâwl zau laiah rawngbâwlna nei turin min lo ngên a. Thutthlêngte min lo hawh khâwmsak a. Zaia rawngbâwlna leh thuchah sawina kan nei a. An zinga dam lote ÷awngtaisakna neiin mi tam takin kan rawngbâwlna anrawn chhim a ni.

### RAMHUI HNAWH CHHUAH

Zân lamah kan thlen in tualzâwlah silpaulin phahin thutna kan buatsaih a, au rinna hmangin hlate kan sa a. Rei lo teah tual zâwla leng lovin kan zai leh thuchah anrawn ngaitla a. Thuchah sawi zawh hnu chuan dam lote a laiah lo lûta ÷u khâwm tûrin kan ngên a. An tam tham deuh avângin an natna laite anmahni'n lo khawiha, lo ÷awngtai ve tûrin kan ngên a. Thawktute'n damlote din hualin nasa takin kan ÷awngtai a.

Kan ÷awngtai zawh hnuah mipui lo kalte chibai bûkin kan thlah a. Chutih lai chuan nula pakhat hi thiantepuih ngaiin a lo tlu dêr mai a. A nu chu a bulah lo kalin, "Lung na nei a ni a, in ÷awngtai ri bengchheng a zo lo va, a chau a ni," a ti a. "Chuti a nih leh in chhûngah zâwn lut ila," kan ti a, kan zâwn lût ta a. Hriak thiha ÷awngtai tûrin a laiah kan muttir a. A lua hriak kan han thih chiah chu a ÷ein a tâl a, chung lam leh hnuai lam melh kualin, mi a rûm thaih a, a nui a, a leng vèl a. Chu veleh, "Lung na ni lovin, ramhuai man a ni, ramhuai hnawhchhuah nân i ÷awngtai ang u," kan ti a, kan man bet a. Thênkhatin, "Nula a ni a, mipa tân khawih a rem lo vang," te an lo ti a. "Chuti a nih chuan a chhûngte leh thawktu ni lote chu pawn lamah chhuak mai se," kan ti a. A pumah Bible-a nem betin nasa lehzualin ramhuai hnawhchhuah nân kan ÷awngtai a. Tum 3 kan ÷awngtai hnuah, "Halleluiah!" tia auvin Pathian arawn fak ta a. Men pangngaia mengin a kha chih te chu a inphel ta ngâl a ni. Pathian chu fak in awm rawh se.

A dam hnu chuan tui kan intir a, ÷a takin Pathian thu kan hirih a, chutih lai chuan a nu leh pa pâwna awm chu kan ko lût a.

“In fanu hi lung nâ a ni lo va, ramhuai man a ni a. Tûnah Pathianin a tidam a ni,” tiin kan hrilh a. Anni pawh chu Pathian thu kan hrilh nghal a. A pa chuan an in lama ÷awngtaina nei tûrin min sâwm a, kan zuk kal a, ÷awngtaina kan neih hnuah an in kan thian thianghlim a, an ina nuho lo kalte hnênah Pathian thu kan sawi nghâl baw k a.

### ṬAWNGṬAIPUINA TURTE

1. He khua Chuapara hi Bhutan ramri hnaiha awm a ni a, ramhuai hnathawh a nasa a, ringtu an awm theih nân leh ramhuaite hneha an awm zêl theih nân.

2. Siliguri Field chhûngah hian mihring an tam a, ringtu

an la tlêm. Ringtu kan neih belh zêl theih nân leh thawktute kan tlêm a, seng khâwm tûr a tam si a, Pathian hnênah seng khâwmtu tûr i dil ang u.

3. Kohhranhote thilpêk leh ÷awngtaina avângin ringthar kan neih belh zêl a, mahse kan ringthar neihte hi mi rethei tê tê an ni a. Biak In nei lovin mi inah an inkhâwm a. Biak In an neih ve thuai theih nân leh a ÷hente chu an Biak Inah an leng tawh lo va, hmun lei belh tûrin hmun a to a, kan sum neihin a tlin si lo. Kohhrante Pathian hnênah min lo ÷awngtâipui tûrin Siliguri Field-a thawkte'n kan ngên che u a ni.

---



---

## PINDAN CHHUNGRILAH BAPTISMA

– *H. Lalhmingmawia*  
*Pastor incharge*  
*Guwahati Ramthar Bial*

Ni 14.11.2010 khân Guwahati aţanga km. 80 vêla hla, Mosolman khawpui pakhat Marigaon-a missionary pindan chhûngrilah Mosolman mi 7-in baptisma an chang a. Hemi hmunah vêk hian Mosalman 18-in 27th March 2011 khân baptisma an chang leh a. Mosolman nu, puan dum (burqa)-a inkhuh, a lu tuamtu hlipa baptisma chang han hmuh meuh chuan Pathian hnathawh chuan thinlung a khawih kher mai. Hêng baptisma program hian background ngaihnaawm tak tak an nei a, kan ÷awngtâipui theih nân tiin ka han târ lang a ni.

**1. Inhriatna hmasa :** May thla, 2010 khân Guwahati-a Seva Bharat-a thawktute'n, "Marigaon chhehvêlah Mosolman Kristian tlêm tê an awm a, enkawltu mumal an nei si lo va, in enkawl thei lâwm ni? Chhungkaw 50 vêl pawhin Kristiana inpêk an hnial lo âwm asin," tiin Field Office, Guwahati-ah an rawn thlen a. Chumi thu bawhzui chuan hêng hmun Bhuiabaripam leh a chhehvêl hi vawi 2 kan va tlawhchhuak nghâl a. A tum 2-na 2nd July 2010-ah kan Field Secretary hova kan va kal leh chuan Mosolman khawtlâng thikthu a chhe tan ta a, kan motor pawh chirhdiakin an vawm berh nual nghe nghe a ni.

**2. A phêna thu ngaihnawm chu:** Bhuiabaripam-ah hian tu khawkhain an lo va hriattir pawh a ni lo va, an hnêna Pathian lo inpuan avânga Isua lo pawm ve tlat mai chhûngkaw khat leh pa pakhat (Abul Kalam) an lo awm a. Abul Kalam-a testimony hetiang hian kan ngaithla thin: Mosolman niin, radio-ah te Isua chanchin an sawi a lo hre fuh thin a, lehkhabu dang leh Koran-ah te pawh tlêm tlêm a hmu bawk a. Chûng chuan nasa

takin a rilru a khawih thin a. Chu Isua chu nasa takin a zawng tan ta a. A tâwpah chuan a mumangah Isua lo hmuin, Isua'n a hnenah, "Min zawn min zawn avângin i hnênah ka lo kal a ni," tiin a lo kuah a. Chu Isua chu nghet takin a lo pawm ta a ni. Heng mite hian Kohhran an la hmelhriat lo va, Kristian hming pu an awm tih pawh an lo hre hek lo. An hriat dân tâwk têin Isua an lo ring ve tlat mai a ni.

Kan tlawh tum 2-na aţang hian he mite hian harsatna namên lo an tâwk ta a. Sorkar kawng siamah chauh kal an phalsak a, an khuua dâwr pakhat mah an dâwr ve phal a ni ta lo. An in sawi thiah tumin vawi eng emaw zât an inhawrkhâwm thin. Mosolman ţawngtai ni, Zirtâwpni apianga an chungchâng an rêl thin tâk avângin he ni hi an tân chuan ni nghahhlelhawm loh ber a lo ni ta a. An sumdâwnna, thil zawrh an phuarsak a, an chung kutthlâk châkin thalai hovin talhtum hûmin an vil deuh reng bawk a. An thâwm a len tâk êm avângin police-in an vêng ta a. Chutiang boruak

vêlah chuan chhûngkaw 50, baptisma chang mai thei âwma sawite chu mitthi reh takin an reh ta mai a ni.

An nunna atâna a hlauhawm zual lai chuan Guwahati-ah rawn râtlânin, Field Office-ah kan ÷awngtai ho thin a. Kan missionary-te inah an riak zak zak thin. Hetianga kan lo inhmêlhriat tâk ațanga harsatna nasa tak an tawh avâng hian kut silsan chiah kan ngai ta lo va, Field Working Committee (FWC) chuan Marigaon leh a chhehvêl enkawl túrin Mission Station-ah siamin, September 2010 khan Missionary a dah ta a ni. Abul Kalam-a chu Native Evangelist atân lain, Marigaon, Bhuiabaripam leh Buragaon vêlah rusum thlâk a rêl ta a ni. Abul Kalam hian mi dang beih hmain a nupui fanaute chu ringtuah a siam phawt a, Pathianni tinin Marigaon-ah an inkhâwm thin.

**3. Baptisma hmasa :** Mission Station a nih ve tâk avângin Marigaon chu Pastor Bial fan program-ah telh a lo ÷ul ta a. 14-11-2011-ah program wawi khatna kan hmang ta a ni. Kan Missionary pindan ril berah kan inkhâwm a, kan zai ngam

lo va, kan thusawi pawh a ring lutuk hma khawp mai. Zawi tê têa Pathian thu an han sawi vêl chu hmun râlmua ring tak taka au aiin thinlungah a ring zawk niin a lang. Hemi ÷um hian Mosolman 7-in baptisma an chang a, thinlung a hlim takzet a ni. Hmun hla tak tak ațanga kalkhâwm an ni a, a ÷hente chu thirsakawr nênm Km 34 vêl ațanga chhûngkuaa lo kal te an ni. Inkhâwm bânah a thiam deuhvin ei tûr an buatsaih a, kan zavaiin chhuatah ÷u bialin ÷awngtaina nênm kan ei a, a mal tê têin kan ÷indarh thin. Kohhran ÷iak tira ringtute khawsak dân te min ngaihtuahir a, rilru a khawih hle a ni.

**4. Baptisma wawi 2-na :** Ni 27.3.2011-ah Pastor Bial fan wawi 2-na program kan hmang a, pindan rilah kan len ngang loh avângin, ÷i deuh tak chungin sitting room-ah kan inkhâwm a. Hemi ÷um hian mi 18-in baptisma changin, kan missionary nêna wawi tam tak lo titi tawh, ÷awngtaia Pathian kan lo dil, Burgaon Panchayat Secretary hlui (a hming tar lan a la rem lo), khawtlânga mi challeng tak pawhin baptisma a chang ve ta a ni. Ani hian,

“Khawtlânga enthlâk ber ka nih avângin, a rem chuan mi dang zinga chang lovin, pindan rilah a malin min chantir hrâm teh u. Ka chanchin hi a tlâng than hma lutuk chuan kan tân a ðha lo thei ang,” tia a ngen avângin a hrangin baptisma a chang nghe nghe a ni.

Hemi ðuma baptiasma changte hi Buragaon lam mite an ni a. Bhuiabaripam aţangin tlai tawh takah baptisma chang tur mi 4 an lo kal leh baw avângin inkhâwm pawh a chhâwng hnih ta nghe nghe a ni. Mosolman nu 3, an thum dik taka la inthum, baptisma chan dâwna an lu khuhna puan dum (burqa) an han hlip thlate chuan thinlung a khawih dân a dang hle mai. Kohhran an la hmêlhriat loh êm avângin kan program erawh a chhangchhia, mahse kan hlim a ni. ðum khatnaa kan tih ang bawkin inkhâwm bânah ðawngţaiin, ei tûr an buatsaih te kan ei ho va, a mal tê têin kan ðin leh a ni. Kan la zai ngam lo va, sitting room-ah erawh kan inkhâwm ngam ta. Hemi ðum hian Buragaon Panchayat Secretary hlui hian, ‘Isua tân,’ tiin a coins (pawisa nawi) khâwl khâwm Rs. 121/- chu Field Office lamah min hûm hawtir nghe

nghe a ni.

**5. Tlângkawmna :**  
Bhuiabaripam-ah hian tûn thlengin khawtlângin Isua chanchin sawi an la remti lo va, a awm sate pawh an la zalên hek lo. Buragaon-ah tlêmin boruak a ðha deuh va, chuvângin FWC chuan Jiarul Haque chu Buragaon lama Native Evangelist-ah a dah a. Hemi lamah hian Thlarau Thianghlim hnathawh a inmung mêk a ni. Guwahati Bial chhûngah hian thawktu eng emaw zât kan awm ve a, mahse tûn thlenga kan Bial chhûng rawngbâwlna chanchina ngaihnaawm ka tih lai chu, thawktute thawh rah ni lovin, Lalpa'n a lo thawh tawh rah min sengtir mêk zêl hi a ni. Hêng hmunah hian thil mak hmangin Lalpa a inpuang lo va, an thinlung chhûngrila a inhriattirna erawh chuan mittui a titla hnem hle a ni. Ka han sawi tâk mite hian an mamawh chu sum a ni lo va, ðawngţaipuina a ni. An hmun a ralmuang lo va, an tuar a, Pathian hnathawh erawh a lan nasatna hmun a ni. An tana ðawngţai tûrin chhiartu zawng zawngte kan ngên a ni.



## LALPA'N A HMU LEH TA

– *Tv. R. Vanlaltluanga, Secretary  
Chakma Gospel Team*

**Chakma Gospel team** : Chakma Gospel Team hi kum 2009 January thla khân din a ni a. Marpara Ramthar hi Station-a hman a ni. Pathian hruainain tuang takin tûn thlengin Home Mission North huam chhûnga khaw 14 Chakma zingah rawngbâwlna neih thîn a ni a. Tûnah hian Chakma Gospel Team Leader chu Pu Lallianzuala Sailo niin member 6 kan awm mêk a ni.

**Bêlkhailamah** : Rawngbâwlna chhunzawmin Chakma Gospel Team-te Home Mission North, Tuipuibari Centre Pastor Bial Bêlkhai khaw lam pan tûrin ni 8.3.2011-zing dar 6:30-ah Marpara chhuahsanin Pik-Up hmangin kan kal a, tuang takin chawhnu herah Tuipuibari II (Rajivnagar) Mission Compound kan thleng a. Thawktute'n ei leh in te leh riahna tûr hmun te min lo buatsaihsak a, an chungah kan lâwm hle.

A tûk zing dâr 7-ah kan rawngbâwlna neihna hmun tûr Bêlkhai khaw lam pan chuan kan chhuak phei leh ta a. Kan tum hmun chu harsatna awm lovin dar 10:30 a.m.-ah kan thleng ta a ni.

Belkhai khua hi in 114 vel an ni a. Chakma khua niin

Kristian la awm mumal lohna a ni. Buddhist sakhaw zuitu an ni deuh vek a. Tuipuibari II aţang hian kea darkâr 3 vêl kal a ni a. Kristian tlêm te niin Nl. P.C. Lalmalsâwmi (La-Kûki) chu West Phailêng Dinthar Kohhran rawihin a thawk mêk a ni.

**Rawngbâwlna neih dân** : Home visit-te leh Mual inkhawm te neiin zân lamah pawh a remchân anga inkhâwmna neih thîn a ni a. Kan rawngbâwlna Pathianin mal a sâwm hle niin kan hria. Buddhist lam pawhin theihtâwp chhuahin puithiamte chah belhin nasa takin ţan an la ve mêk bawk. He hmuna rawngbâwlna kan neih chhûng hian Speaker atân Pu H. Sulomoni kan hman a. (Speaker atân hian team zinga mi remchâng hman a ni thîn).

Pathianin amah kaltlangin nasa takin hna a thawk a, a mi chêngte pawhin an hlâwkpui hle niin kan hria.

Ni 12.3.2011 (Inrinni)-ah Tuipuibari Centre Pastor Rev. F. Lalrammawia leh Andermanik lama thawktu Pu Vanlaltlana te leh Tuipuibari II T.Upa Laldênga leh a unaute rawn kalin min rawn tawiâwm a, an chungah kan lâwm hle a ni.

Tling lo tak leh phâk ang tâwka kan rawngbâwlna Lalpa'n mal a sâwm a, Baptisma chang tûr hming 37 lai an rawn pe a ni. Ni 13.3.2011 (Chawlhni) chawhma inkhâwmah Tuipuibari Centre Bialtu Pastor Rev. F. Lalrammawia'n sakramen buatsaihin, mi 37 lai maite chu mihringte beidawn tawh hnua mahni leh mahni intum chawp thin Pathian chu rawn chein dam chhûnga Isua hnung zui intiam tlat chungin Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim hmingin baptisma thianghlim an chang ta.  
***HALLELUIAH LALPA'N A HMU LEH TA! LALPA CHU FAKIN AWM RAWH SE!***

Tin, he lai hmuna thawktu P. C. Lalmalsâwmi (Lakûki) inpêkna a ropui kan ti a, min lo dawnsawn dânah Team-te kan lâwm hle a ni. Bêlkhai khua hi tawngtaipui an ngai hle a, a bikin thawktu leh ringtharte i tawngtaipui ang u.

**A n d e r m a n i k lamtluang** : Bêlkhai aţang chuan ni 14.3.2011 zingkârah Andermanik lam panin kan pheih leh ta a. An khua hi in 227 vel zet, lirthei leh karen (current) la luh lohna baw k a ni. Dampa Sanctuary Reserve huam chhûnga mi a nih avângin an khua hi sawn chhuah an ni a. Tuna kan kalna hi an khaw thar a ni. In tinin chêng nuai nga zet mai an dawng a, sum leng vâk a tam êm avângin rawngbâwl a harsa hle mai a. Buddhist deuh vek an la ni baw k a, pathian tluk zeta an ngaihsân Bangladesh puithiamin a tħutchilh a ni.

He lai hmuna rawng kan bawl chhûng hian Speaker atân Tv. H.D. Vanlalruata kan hmang a, a hnên aţang hian Pathian thu tħa tak tak kan ngaithla a.

Mahse, mi thenkhat chuan ngaihthlâk ahnêkin kamchhe tleuh nâna min hmangin ÷awngkam chhe tak tak erawh kan dawng thung a ni

Mahse, chutiang boruak kârah pawh chuan Pathianin kan hma a hrui zel a, "*Thu chu hril rawh, a hunah te, a hun lovah te pawh bei zel rawh, dawhthei taka zirtir chungin,*" II Tim. 4:2-a kan hmuh angin Home visit leh inkhawmna hun te hmangin he lai hmuna thawktu Pu Vânlaltlana, West Phailêng Pastor Bial Kohhran Hmeichhiate rawiha lo awm tawh hoin hma kan la a, Pathianin hna a thawk zêl ang tih ring tlat chungin ni 17.3.2011-ah Marpara lam panin kan hawsan leh ta a ni. Pathian hnênah theihtawp chhuahin i ÷awngtaipui zêl ang u.

Tin, kan sawi hmaih hauh loh tûr chu - Pu Dinoboron, Kauchhuah Kohhran Secy. chu Pathian kohna dawngin chhuak lo thei lo dinhmuna a din tlat avângin hlawh pawh nei

lovin Team-te min rawn zawm a, Chakma zingah hetianga Pathian tâna inpe kan hriat wavi khatna a ni. Ani hian hun puma rawngbâwl a duh a; mahse, nupui fanau nei a nih avângin lâwmman eng mah nei lo chuan an chhûngkaw khawsak a harsa bawk si a, amah châwm thei leh ÷anpui thei an awm chuan a lâwmawm hle ang. Hun puma Lalpa rawng a bâwl ve theih nân i ÷awngtaipui ang u.

Kan sawi tâk angin Chakma Gospel Team-te hian Home Mission North-a Chakma khua awm zawng zawng hi kan bitum a. Kumin chhûng hian ringthar 100 aia tlêm lo neih chu project-ah kan neih mêk bawk a. Project kan tihhlawhtlin theih nân leh Chakma-te hian Isua Krista an lo neih zêl theih nân chhiartu zawng zawngte'n bâng lova min ÷awngtaipui kan ngên takmeuh a ni.

## SYNOD MISSION BOARD THAWKTU LEH RINGTHAR RECORD

Kum	Thawktu	Ringthar	Kum	Thawktu	Ringthar
1974	68	132	1993	839	2,689
1975	75	182	1994	863	2,423
1976	80	157	1995	862	2,714
1977	84	275	1996	883	2,899
1978	114	493	1997	891	3,642
1979	126	505	1998	894	2,879
1980	140	659	1999	851	2,999
1981	148	724	2000	847	3,437
1982	151	492	2001	942	4,252
1983	205	719	2002	1,032	4,383
1984	327	1,239	2003	1,057	4,091
1985	362	1,362	2004	1,350	5,196
1986	432	1,745	2005	1,389	6,072
1987	430	2,323	2006	1,455	5,533
1988	702	1,871	2007	1,515	5,850
1989	713	1,027	2008	1,786	5,672
1990	780	3,492	2009	1,745	9,031
1991	783	2,752	2010	1,758	5,992
1992	726	2,895			

---

TOTAL = 1,03,803

---

Kan kohhran ramthar rawngbâwlna hlawhtlin dan hi kohhran tinin kan hriat atân ka it a, hei hian Ramthar rawngbâwlnaah kohhran mi zawng zawng min tihphûr beiseiin ka han târ lang ve a ni e.

Rev. Lalbiaktluanga

*Article ziaktute hnêna ngenna*

1. *Chhiartute remchân zâwkna atân, zawhn emaw, thil hriat chian leh zual emaw duh tân ziaktute'n mahni address kimchang leh contact number tihlan theih ni se a lâwmawm ngawt ang.*
2. *Article ziaktute'n a theih hrâm chuan tawi kim deuhva ziah ni se a lâwmawm ngawt ang.*

## LAK AIIN PEKIN LUKHAWNG A NEI ZAWK

University-a ka thawh laiin kan thawhpui Professor pakhat chuan a chung a thil thleng min hrilh a. Chu Professor chu a rilru thatna leh ngilneihna avângin zirlaite'n an ngaina khawp mai a. Zirlai zingah amah hre lo an awm mang lo va, a hmingah pawh 'Zirlaite thian,' tiin an ko fiam nghe nghe a. A thu min hrilh chu hetiang hi a ni:

Ṭum khat chu kan university-a zirlai pakhat nêñ kawngpuiah kan kal dôn a. Kawngpui kam tawn tawnah chuan leilet hmun zau fe a inpharh duai mai a. Thui pawh kan kal hmian kawng kama pheikhawk bun khat, ṭawp tawh fê let ngât hi kan hmu ta a. Kawngpui kam leileta inhlawhfa tâ ni ngeiin kan ring dôn a. Ni chu suk chen vêlah a la awm a.

Zirlai chuan min rawn en a, a hmêlah chuan fiamthu thawh châkna hmuin ka inhria a. "Ka pu, he pheikhawk neitupa hi fiamthu i thawhkhum teh ang ka ti. A pheikhawk hi thukru ila, thing bul phên aṭang hian a pheikhawk zawng mangang hmêl i lo en teh ang hmiang," mi han ti a.

Fiamthu ka ngaina lo tihna ni lovin, mi rethei, an retheihna hmanga nuihza siam

nâna hman duh ngai lo mi ka ni thung a." Ka thian duh tak, mi retheite retheihna hi fiamthu thawh nân kan hmang tûr a ni lo ve. Nang zawng mi haus a i ni a, he mi rethei tân hian hlimna i siamsak tûr a ni zâwk e. Hêng pheikhawkah hian pawisa nawi dah ve ve zâwk la, engtin nge he mi hi a nghawng tehreng i en zâwk ang hmiang," ka lo ti a. Ka sawi ang tak chuan zirlai chuan a ti a, thingbukah chuan kan biru dôn ta a.

Rei kan biru hman lo, leileta inhlawhfa pa chu a lo lang thuai a. Nilênga hna thawk a nih avângin a chauh hmêl hle mai a. Leiah chuan a ṭusawp a, a kawr a ha a. Bun tûra a pheikhawk a han lek chuan a pheikhawk khing lehlam chhûnga pawisa nawi chu a hmu ta a. A ngaihna a hriat loh hmel kher mai. A pheikhawk lehlam

chhûnga pawisa dang a han hmuh chuan a hamhaih takzet tih a hmêl aţang chuan ka hria.

A hamhaih zualpui a reh chuan pawisa nawi chu a hûm a, a nupui damlo enkawlina tûr leh a fate tân chhang leina tûr pawisa a pek avâng chuan v^an lam hawiin l^wm thu sawiin a \awng\ai ta mawlh mawlh a. L^wm taka an in lama a kal sawk sawk chu kan thlir liam d<n a.

Zirlai chu ka han en a, inhlawhfapa chung a thil

thleng chuan a hneh hle tih ka hria a. “Fiamthu thawh i la duh em maw chu?” ka han ti t̂alh a. Zirlai chuan thutak fê hian, ‘Ka pu, ka theihngihl ngai tawh rêng rêng loh tûr zirlai min zirtir avângin ka lâwm e. Tûnah chuan a awmzia ka hriat ngai loh, *‘Lâk aiin p̂ekin lukhâwng a nei zâwk,*’ tih awmzia chu Chiang takin ka hre ta,’ tiin min chhâng ta a.

- Ziaktu hriat loh

*Retold by Artin Tellallian*

## SYNOD MISSION BOARD HMINGA KOHHRANTE HNENA LAWM THU SAWINA

- Rev. Lalzuithanga,  
*Executive Secretary i/c Mission*

Synod Mission Board kum khat chhûng pawisa hman tûr (Budget) ruahman hi kum eng emaw zat kal ta aţang khan hmuh tum aiin hman tum ruahman hi a tam zawk daih t̂hin a, deficit budget-in kan kal t̂hin tihna a ni. Chuvangin, hmuh tum zat kan ruahman hi kan khum ve fe pawhin hman tum ruahmanna chu kan la pha ta t̂hin lo va. Chutianga kum eng emaw chen kan lo kal tawh avang chuan kum hmasa lama kan hman bang lo neih ve ang angte pawh chu kan hmang zo ruai a ni mai a.

Chutih laiin deficit budget-a kal reng chu kan sum dinhmun atan tha lova hriain nikum 2010-2011 budget-ah kha chuan hman tum zat chiah kha hmuh tumah dahin zero budget an tih ang hian dah a lo ni ta a. Hei hian kan hmuh tum budget kha a tizuang sang ta hle mai a. Chu vang chuan kohhranten hma kan sawn dan pangngai anga kan kal chung pawhin kan tangka kum tawp dawn February 2011-ah pawh khan kan hmuh tum zat kha Rs. 8,00,00,000.00 dawn laiin kan la pha lo va.

Hetiang a nih lai hian Additional Budget kha Rs. 1,50,00,000.00 zet mamawh belh a ni a. Chu bakah chuan Synod Executive Committee-in Field Worker-te hlawh a lo tipung bawk si a. Heng vang hian Synod Mission Board chuan, "Kohhrante hnenah kan dinhmun hi chiang taka hriattirna lehkha chhuah ngawt mai teh ang u," tiin a rel a.

Chutiang chuan a theih ang angin lehkha chu siamin kan rawn thawn darh a nih kha. Kohhranten kan lehkha chu ngai pawimawhin tan in han la lehzual a. Thla hnih khat lek chhungin beisei phak bakin thilpek a lo lut tha ta hle mai a. Kan hmuh tum zat hmu lo tura kan inngaih tawh laiin Rs. 1,73,00,000.00 zetin kan khum leh ta thung a ni. He kan khumna hian Additional Budget leh Field Worker-te hlawh tihpun daih vek lo mah se hetiang taka kohhrante thahnemngaihna leh inpekna kan hmuh hian kan lawmin ropui kan ti a. Synod Mission Board chuan Pathian leh kohhrante hnenah LAWM THU a sawi takmeuh a ni e.

Thahnemngai taka A ram zauhna tura thilpek petu zawng zawngte

*Lalpan malsawm zel rawh se.*

## ISU, KA TAN I VA HLU EM!

Kum 1997, Lâwmthusawina Ni-ah chuan Baik a Puntsag-a nen Pacific tuifinriat, mit tlin tâwk takzeta zau thlirin kan ding dûn a. Inbe lova rei fê kan din hnuin Baik a chuan, “Brian, i fapa duh tak i chân ʈum khân kan thil hmuh tûr dik tak kan hmu hlawm asin,” arawn ti chhuak phawng a.

Tûna Denver’s Amazing Grace Church Pastor ni mêk, Pastor Baik a Puntsag-a hian Lâwmthusawina Ni pual chawlh hmang tûrin kan chênna hmun, California, USA-ah minrawn fin a. Amah hi America rama Mongolia Kristiante enkawltu Pastor hmasa ber a ni nghe nghe a.

Baik a Puntsag-a chuan, “In hnêna chawlh hmang tûra ka lo kal hi mak in tih hle ka ring asin,” a ti leh bauh va.

Kei chuan, “Ni e. Han inzawh dawt thu lah a awm lo va, eng emaw tak chu a awm zawng ka ring a ni. Eng thil nge?” ka lo ti ve a.

Ani chuan, “Mongolia ramah khân in chhûngkua nênan inhmuchiah lo va; mahse in chhûngkaw chanchin hi chu ka hre ve viaw a. Ka piantharna pawh a rei ve ta fu mai. Krismas dâwna in fapa, Jed-a thih thu pawh kan ʈiannuin min hrilh a, kan ʈiannu chu in fapa thih ʈum

pawh khân in inah a lo kal a, a vuinaah pawh khân a tel ve vek a. In fapa thihna lungchhiatlâk tak kâra in nupa rilru put dân kan ʈiannuin min hrilh chuan mak kan ti lutuk a, kan ʈhianzaho chu tu mah ʈap lo kan awm lo. Kei ngei pawh hi ka ʈap nasa khawp asin,” a ti a.

Kei chuan, “A nih tak chu. Keini chhûngkua pawh khami kum Krismas kha kan ʈap nasa ngawt tak asin,” ka lo ti a.

“Ka ʈah chhan ber zawk erawh chu thil dang daih a ni. I tuarna nasa tak aʈang khan kan thil duh ber kan hmu tlat alâwm,” a ti a.

Ka hre thiam ta lo. “Engtin maw?” ka ti he haw a.

Ani chuan, “I fapa duh tak i chân ʈum aʈang khân kan thil lung ruak chu chhûn khahin a awm tlat a ni,” a ti leh a.

Ka han ngaihtuah lêt a, kum khat leh a chanve kal taa kan rama kan kîr dawn ʈuma



Erdenet hmuna ringtute'n min rawn thlah tum khan tûna Baika sawi ang deuh kha an thusawi kalhmang a ni tih ka hre chhuak leh hnuhnawh a. Kan fapa kan sûnna hnuaiah chuan kan chhûngkaw nuna thil mak, tûn hma lama an la hriat ngai rêng rêng loh an hmuh thu an sawi hlawm a nih kha. Mahse, kei chuan ka fapa thihna ka tuar dân kha Erdenet hmuna ringtute hmuhah Lalpa hmêl ka tichhe hle nia ka inhriat avângin hriat reng pawh ka duh lo va, kâr lovah ka theihngihl nghâl thuai mai rêng a. Erdenet hmuna a hmêl tichhetuah ka tang nia ka inhriat avângin Pathian hnênah chu lai hmun chu chhuahsana, kan tuarna chu kan chhûngkua chauhva kan tuar theih nân kan rama kir min phalsak tûrin ka ngên ta ngawt a nih kha.

“Brian, i fapa ruang chung a i thusawi kha keini Mongolia-ho tân a hlutzia i hre thiam phâk kherin ka ring lo. I hre thiam phâk lo takzet ang. Ka han hrilh ang che: in ramah chuan mi tin maiin thih hnua taksa thawhleha beiseina hi in nei vek ang tih ka hria; mahse, keini ang Mongolia ramah chuan tu mahin chutiang rinna leh beiseina chu an nei lo. An duh takte an thih

pawhin chutiang beiseina nung chu an nei ve loh avângin an thi vang vang a ni mai. Chutiang chu an dinhmun a nih avângin nu tam tak chu an fate an thih chuan an ât phah mawlh rêng asin. Mahse, nangni erawh zawng, in danglam tlat a ni.

“In chhûngkua hi mihring kan hmuh tawh zingah thihna thlazâr hnuaiah meuh pawh beiseina nung nei mihring kan tawn hmasak ber in ni tlat. I fapa ruang chung a taksa thawhleha leh kan then tâkte nênhmuh leh beiseina in nei thu te, fapa meuh sîn si hlim taka in lâm thei tlat te kha kan tân chuan a mak thlâwt a, a aia mak kan la tawng ngai rêng rêng lo. In chhûngkaw hmêla beiseina nung, a taka lo lang khân Mongolia-ho rilru ruak ngawih ngawih thin chu beiseina thar a neihtîr a, pulpit-a i thusawi leh min zirtîr zawng zawng kha thu dik a ni tih kan pawm leh zual ta a ni. In fapa thih atang khân Isua te, vânrâm te, chatuan nunna thu leh Bible te hi a dikzia kan hmu thar a, kan rin hi a dik a ni tih kan thinlungah kan chian thar leh zual avângin a nia kan thianzaho chu lâwm taka kan tah tâk ni. In fapa in chôn kha a nat

tûrza chu kan hria; mahse, kan tân malsâwmna ropui tak a ni tlat a ni,” a ti ta a.

A ngawih det hnuin amah bawk chuan, “Brian, kan rin hi a dik a ni tih Mongolia ram mipui tam thei ang ber hnênah hriattir ve hi ka tih tûr niin ka hria. Chuvângin, kan ramah Kristian chanchinbu tihchhuaha, radio hmanga zau zâwka rawng ka bâwl theih nân inbuatsaih tûrin America ramah hian *journalism* zir tûra lo kal ka ni,” a ti leh ta a.

Baika thusawi chuan Pathian thil rêl dân makzia leh ka hriat thiam phâk lohzia min ngaihtuhtir a, ka thinlung chu lâwm sawi hleih theih lohvin a

khat a, a liam zawih zawih a ni ber. Manganna vâwrtâwp nia kan hriat kan chung a lo thleng chu Pathianin mi dangten amah an hmuh chiana, amah rinna kawnga ringtute an ngheh leh zual nân leh a ropuizia puan chhuahna hmanrua atân a lo hmang duh a ni tih ka hre thiam ta a. Bianga mittui luang zawih zawih chungin, “Isu, ka tân i va hlu êm!” ka ti vawng vawng a. He thu hi Jed-a thlân kan tlawh leh tumin a thlân lungah kan ziak ta nghe nghe a ni.

- *Brian Hogan*

*Mongolia/USA*

*Lettingtu : Lalbiakenga Fanai,  
News Editor, Ramthar*

### *I lo hriat ve atân*

*Mobile atanga mi i biak dâwnin, i va biak tûrin a phone a pick up hma chuan i beng bulah ngaithla duh suh. A chhan chu hetih lai hian mobile hian a signal power chak theihtâwp (2 watts = 33dbi) a pe chhuak a. Hetianga signal chak lutuk hian beng dar leh ri hriatna atan a pawl theih avangin ngaihtlak hrih loh hi a him ber fo.*

### MISSION FIELD TLAWH REPORT

1. **Field hming** : Arunachal East & Assam Field
2. **Khua/Mission/Centre** : Tinali Kohhran
3. **Tlawh hun chung** : Dec. ni 17-24, 2010
4. **Tlawhtu kohhran** : Chanmari West Kohhran
5. **Kal zat** : Mipa 21, Hmeichhia 4, TT 25
6. **Tlawh chhan** : Work Camp
7. **Hnathawh/Thiltih** : Biak In sak (A dung ft 54, a vang ft 24)
8. **Senso zat** : Rs. 2,03,279/-
9. **Lâwmawm lam** : Kan thlen tirh atangin Field Secretary leh, thawktute leh kohhran mipuite'n kan mamawh tinrêng min ngaihtuhsak bâkah min thawhpui reng a. Tin, kal lam leh haw lama riahna min ngaihtuhsaktute leh kal lama Guwahati-a zanriah kan ei tûr Bawngkawn Kohhran Work Camp-a kalte'n anmahni sum sêngin min lo ngaihtuhsak a. Tin, a kal zawng zawngte biak in sa theia kan awm hi kan lawm a, tisa lamah leh thlarau lamah hlâwkna kan chhar hlawmin kan inhria.
10. **Lâwmawm lo lam** : Kal lam leh haw lamah motor ke that loh avângin kan tum angin kan awm thei lo va, ruah sûr leh thinin harsatna min siamsak bawk.
11. **Report tûl dang** : Tinali Kohhran hi a têin member an tlêm hle a, biak in lian tha tak an nei dâwn a, member an pun zêl theih nân leh an chhehvêla ringlote (Langfra) erawh an lian hle hlawm a, thawktu leh kohhran mipuite tawngtaipuina an mamawh hle a ni.

Report petu,  
R.L. Thanhnûna  
Secretary, Ramthar Committee  
Chanmari West Kohhran

1. Field hming : Cachar Tlângram (Hqrs. ațanga enkawl)
2. Mission Centre : Zaité
3. Tlawh hun chung : March ni 23-30, 2010
4. Tlawhtu kohhran : Maubâwk West Kohhran
5. Kal zât : Mipa 11, Hmeichhia 2, Total 13
6. Tlawh chhan : Work Camp
7. Hnathawh : Thawktu in sak
8. Senso zât : Rs. 21,550.00
9. Report țul dang : Evangelist Teacher, Pu K.C. Lalsâwmliana'n min ngen avângin work camp tûra kal kan ni. Ani hian Synod ațangin Temporary Building sakna a dawng a. Chu grant chuan a châk (*raw material*) leia, a satu tûr hmuh theih chuan Type Building ang deuh sak theih beiseiin Bialtu Pastor Rev. Laltlanhlua nêh a chhuahna Maubawk West Kohhranrawn hrilh pahin minrawn sâwm a. Chu thu bawh zui chuan Work Camp tûrin kan kal a ni.

A hmun kan thlen tûk ațangin tu mah âwl lovin kan bung nghâl a. Thingzai put chawp te a ngaih avângin Bialtu Pastor hovin a zaina hmun (a hlan) ațangin kan han pu leh rih a. Field-a thawktute nêh kan inpawhin thawh hona a țha a, nuam kan ti hle a ni.

Kâr khat chhûngin tuang takin kan hna chu kan zo thei a, kan lâwm hle. Kohhrante hetianga che chhuak theia kan awm avângin kan lâwm a, kan thlarau nun pawh min tichak tharin kan hria a. Thawh zêl châkna min siam a, kan zawngchhang hle a ni. Kawng tinrenga min hruaitu Lalpa chu fakim awm rawh se.

Report petu,  
Lalsângluaia  
Secretary, Ramthar Committee  
Maubawk West Kohhran

1. **Field Hming** : Tripura Mission Field
2. **Khua/Mission/Centre** : Mairachhori Branch Church
3. **Tlawh hun chung** : Oct. 28 – Nov. 1, 2010
4. **Tlawhtu hming & address** : Chawnpui Bial  
Kohhran Hmeichhia
5. **Kal zat** : Bial Comt. Kohhran 4 atangin  
member 7
6. **Tlawh chhan** : Bialin voluntary-a kan châwm  
NI. Lalzâmpuii Zate  
rawngbâwlna hmuhpui
7. **Senso zat** : Rs. 33,440.00
8. **Lâwmawm lam** : Mairachhori khua hi a hla hle  
mai a. Aizawl atangin Sumo hire-in Pechartol-ah kan riak thla a.  
Pechartol-a Mission Sikul zirtirtute'n duat takin min lo thleng a,  
an chungah kan lâwm hle a ni. A tûk Zirtâwpni zânah Mairachhori  
khua chu kan thleng a. Kristian Thalaite'n zanriah tui tak min lo  
buatsaihsak a, an chungah kan lâwm hle.

A tûk Inrinni thlengin ringthar chhûngkuate NI. Zâmpuii hovin kan tlawh kual a. Hêng ringthar chhûngkua kan tlawhte hian min lo duatin ei tûr an neih ang ang min lo hlui thin. Mikhualte chungah an tha hle a ni. Inrinni zan, Pathianni chhun leh zânahte thusawina hun mikhualte min pe vek a. Pathianni zânah Bialtu Pastor R.C. Lalchhanthanga'n Lalpa Zanriah Sakramen min buatsaihsak a, kan lâwm hle.

Biak in tha tak Bial Hmeichhiate'n kan thawh khâwm atangin an lo din tawh a. Thutthlêng siamna tûr sum Rs. 7,500/- kan pe ngâl baw. Kohhrante an lâwm hle.

NI. Zâmpuii hi kum 2008-ah Mairachhori-ah hian dah thlâk a ni a, a zuk awm tirh lai hian Kristian 46 an lo awm tawh a. Tichuan, kan zuk kal lai hian Kristian 126-ah an lo pung tawh a ni. Pathianin a mite/thawktute hmanga a ram a zauh zêl hi a ropui hle. Kohhrante min la hmang zêl a ni tih kan hriatin kan lâwm hle a ni.

**9. Report tûl dang** : Mairachhori Branch Church-a kohhran member-te hi thalai kum 30 hnuai lam hlir an ni a. An nu leh pate Hindu sakhaw biate an la nih avângin an vei hle a, nasa takin an tawngt'ai thin. Pathianin an tawngt'aina a la chhâng ngei ang. Tin, thalai an nih avângin zai, a bik takin rimawi nêna zai nuam an ti êm êm a, Kan thalai, music leh solfa thiam deuchte'n han kaihruai thei pheï se chu nasa takin Pathian ram a zau belh zêlin kan ring. Kan thalaite tân chona ropui tak niin kan hria. Lalpa'n rem a la ruat zel ang tih kan beisei.

Report petu,  
Rêngkhûmi, Bial Secretary

---

**1. Field Hming** : Tripura Mission Field, South Tripura

**2. Khua/Mission/Centre** : Burburia

**3. Tlawh hun chhûng** : March ni 22-28, 2011

**4. Tlawhtu hming & Address** : Armed Veng North  
Presbyterian Kohhran

**5. Kal zât** : Mipa 28, Hmeichhia 5, Total 33

**6. Tlawh chhan** : 1. Tuikhuah laih  
2. Biak in sak  
3. Teachers' table siam

**7. Sênso zât** : Rs. 1,01,630/-

**8. Lâwmawm lam** : City Ride MST Bus pahnihin kan kal a, Pechartol-ah kan riak a, thawktute'n min lo dawngsawng tha hle a ni. A hmunah Burburia Pastor Zohmunmawia leh thawktu dangte'n min lo dawngsawng tha hle a. Burburia Mission Compound-a mite'n chawhlui min buatsaihsak a. Pu K.Tlanthanga, Headmaster, Hermon Sikul-te nupain chawhlui min buatsaihsak baw k a ni.

**9. Report tûl dang** : Tuikhuah laih hi a lei a châr tawh deuh avângin JCB-in dârkâr 20 laih a ni a; tichuan, tuikhuah (dil) hi Upa

Lalhuliana'n 'Siloam dil' tiin a hming a vuah nghe nghe a ni. He hming hi a put hlen ngei pawh kan beisei. A dil kamah hian drain ft. 274-a thui siam a ni bawk. Dil len zâwng hetiang hi a ni: a dung ft. 100 ft; a vang ft. 60; a thuk lam ft. 11 1/2.

JCB kan rawih tâk avângin thawh tûr kan nei dâwn lo em maw kan tih laiin Gamaku Biak In sak tûr a lo awm hlauh mai a, biak in hi ringtharte nêh hlim takin kan sa ho a ni. A len zâwng chu:

A dung ft. 22, a vang ft. 12, a verandah ft. 4.

Kan sak zawhin Upa F. Lalroliana'n Pathian hnênah ÷awngtaiin a hlân nghe nghe a ni.

Zing kâr hun âwlah Hermon Sikul 2011-a Ramthar Board-in a lâk tâk, zirtirtute hman tûr table 3 kan siamsak bawk a. Inkhâwm loh zânah Pathian hnêna ÷awng÷aihona hun kan hming ÷hin a, inkhâwm zân apiangin keimahni lam a÷angin ÷antu leh thuhritlu ruat ÷hin a ni a. Zai÷awl wawi 3 kan nei bawk. Pathian min hruainaah kan lâwm hle a ni. Ringtharte hmêl hmuh a nuam a, ÷awng inhre tawn thei lo mah ila, Kristaah pum khat kan ni tih a Chiang hle a ni.

Report petu,  
R. Vanlalruata  
Secy., Ramthar Committee  
Armed Veng North Kohhran

1. **Field hming** : Home Mission North, Hruiduk
2. **Khua/Mission/Centre** : Hruiduk
3. **Tlawh hun chhûng** : A wawi khatna, March 8-16, 2011; Kal zat Mipa 30, Hmeichhia 3. Total 33. A wawi 2-na April ni 4-7, 2011 Mipa 8, Hmeichhia 1, Total 9

**4. Tlawhtu hming & address :** Búngkâwn Vêngthar  
Kohhran, a wawi 1-na - Mipa 30, Hmeichhia 3, Total 33  
A wawi 2-na Mipa 8, Hmeichhia 1, Total 9

**5. Tlawh chhan** : Hruuduk Kohhran Biak In sak

**6. Hnathawh/Thiltih** : Assam Type, ft 30 ft x ft 21  
Biak In thar sak

**7. Sênso zât** : Rs. 1,49,325.00/-

**8. Lawmawm lam** : Kan kohhran rawngbâwltu, Pu  
C. Lalawmpuia'n a tipper 2, kal lam leh haw lam leh a hmunah, a  
thlâwn liau liauvin min hmantir a, a lâwmawm takzet a ni. Pathian  
hausakzia a tharin kan hmu.

**9. Report tûl dang** : Biak In kan sak avângin Hruuduk  
Kohhran an phur thar hlein kan hria. An kohhran member,  
rawngbawltute, Field-a thawktute nen biak in chhûngah leh a  
pâwnah kan ÷awngtai rual a, thlarau lamah an hlâwkpuiin kan hria  
a, kan lâwm takzet a ni. Tluang taka Amah biakna in min saktirtu  
Pathian hnênah lâwm thu kan sawi a, a biak in khata lawi tûr  
Lalpa'n seng khâwm se tih hi kan ÷awngtaina a ni.

Report petu,

Upa H. Saikhûma

Secy., Bungkawn Vengthar Kohhran

**Chanmari West Koohran chuan Bomdila Pastor Bial,  
Arunachal & Assam Field tân hetiang hian ÷anpuina an hlân:-**

**1. Dirang Kohhran Biak In hmun lei nân Rs. 1,00,000/-**

**2. Bomdila Kohhran Leadership training senso atân Rs. 3,500/  
-**

**Total = Rs. 1,03, 500**

Thilpêk petute chungah lâwm thu kan sawi e.



## ADMISSION NOTICE

Presbyterian Hindi Bible School, Bâwngkâwn, Mizoramah  
Batch 48-na (July 13 - Dec 7, 2011)-a zir duhte tân dil theih a ni leh  
ta e. Dilna chu plain paper-a ziakin **Principal, Presbyterian Hindi  
Bible School** hnênah July ni 12 thleng dilna theh luh theih a ni e.  
HRIAT TURTE

1. Diltu chuan Hindi a) **Tawng** leh b) **Chhiar** a thiam ngei tur a ni.
2. Kohhran dânzawhkim a ni tur a ni.
3. Kohhran/Fellowship/Field Secretary, etc. **hriatpuina lehkha** thil  
tel tur a ni.
4. Ram chhûng leh pâwn (Mission Field) ațanga zirlai tirtute'n an  
mi tirhte school-a an awm chhûnga an damloh thuah  
enkawltu atân leh an haw lehna tur sênso thilah **Local  
Guardian/Sponsor** ngaihtuhsak tûr an ni.

### **Guardian/Zir turte chuan henge hi intum tur a ni:**

- |                                  |                         |
|----------------------------------|-------------------------|
| 1. Hindi Holy Bible              | 2. Hindi Hlabu thar     |
| 3. Non-Mizo Sunday Skul Zirlaibu | 4. Exercise Book 12 Nos |
| 5. Stamp-size photo 2            | 6. Bedding              |
| 7. Mosquito-net                  | 8. Mug & Bucket         |
| 9. Shoes                         | 10. Nihliap             |
| 11. Kawrlum                      | 12. Torch-light         |
| 13. Haw lehna tûr sênso          |                         |

### ***Diltu chu natna benvawn nei a ni tûr a ni lo.***

Zir hun chhûng : July 14 - December 7, 2011  
 Dil theih hun chhûng : July 12, 2011  
 Interview hun : 13.07.2011, 11 a.m.  
 A hmun : Principal's Office, Presbyterian Hindi  
 Bible School, Bawngkawn.

**Contact No**  
 Pu K. Vánthuama  
 Warden  
 Ph No 8974770778

Sd/-  
 (REV. JOHN SHARMA)  
 Principal  
 Presbyterian Hindi Bible School  
 BPO Bâwngkâwn  
 Ph No. 0389-2341172

## DECLARATION

- |                                      |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|
| 1. Title of Newspaper                | :Ramthar              |
| 2. Language in which it is published | :Mizo                 |
| 3. Periodicity of its Publication    | :Monthly              |
| 4. Printer's name                    | : Rev. Lalchhuanmawia |
| Nationality                          | :Indian               |
| 5. Publisher's name                  | :Rev. Lalchhuanmawia  |
| Whether citizen of India             | :Yes                  |
| Address                              | :Synod Office         |
| 6. Place of Publication              | :Mission Veng, Aizawl |
| 7. Editor's name                     | :Upa Zoramthanga,     |
| Address                              | :Mission Veng, Aizawl |
| 8. Owners' name                      | :Ramthar Association  |
| where printing is conducted          | Synod Press           |
| and premises on which the            | Mission Veng, Aizawl  |
| press is installed                   |                       |
| 9. Name & address of individual      | : Nil                 |
| who owns the newspaper and           |                       |
| partners or shareholders holding     |                       |
| more than one per cent of the        |                       |
| total capital                        |                       |

I, Rev. Lalchhuanmawia, hereby declare that the particulars given above are true to the best of my knowledge and belief.

Dated Aizawl  
The 1st May, 2011

Sd/-  
(REV. LALCHHUANMAWIA)  
Signature of Publisher

## **AGENT-TE HRIATTIRNA**

**Ramthar Editorial Board chu ni 5-5-2011-ah Committee neih a ni a. Thurêl No 3-na leh No 6-nain a rêl angin Agent-te hnênah hriattirna kan han târlang e:-**

**1. Aizâwl khawpui hmun hrang hrang - Vaivakâwn, Dâwrpui leh Chanmari-a kan rawn chhawp chhuah ùin kha September thla, 2011 ațangin chhawp chhuah a ni dâwn tawh lo va. Hêng kan chhawp chhuahna hmuna la ùinte khân September thla ațang chuan khawngaihni a hmunah, Synod Office chhâwng hnuai ber (Basement), motor dahna hmunah hian a dahna bik chhuar siam a ni a, hêng ațang hian rawn lam mai tawh tûrin kan inhriattirin kan inngên a ni e. Kan chanchinbu chhawp chhuah ùinna in, dâwr leh varanda neitu zawng zawng hnênah Ramthar Editorial Board-in lâwm thu a sawi a ni. In rawngbâwlnaah Lalpa'n a malsâwmnain vûr lêt che u rawh se.**

**2. Kum thar 2012 January thla ațangin Ramthar Chanchinbu man hi Rs 45 ațangin Rs 50-ah tihpun a ni tawh dâwn a. Agent zawng zawngin a man in khawn hunah in lo hriat atân kan han târlang a ni e.**

## SYNOD BOOKROOM BOOK NEWS

Postal Regn. No. MZR/46/2009-2011  
RNI Regn. No. 40380/88

**1. Isua Ringtu tana thutiam :** Ringtu nunkawng atana nitin kan mamawh, Pathian thutiam ropui tak tak lawrkhawm chu a buin David Wilkerson-a chuan a ziak a, chu chu Mizo Christian Global Network-in Mizo tawnga min lehchhuahsakin mitinin kan mamawh hun apianga hman turin peih fel a ni ta. Aman Rs. 50/-

**2. Chhandamna thu :** Tunlain Pathian a awm ring ta mang lo hial an lo chhuak tal He lehkhahu, rinna kawnga kan puipa Rev. Liangkhaia ziah hian Pathian a awmzia tichiang turin Pathian chuan eng nge a ngaihtuah a, eng nge tih a tum? A tum dan leh a rawn ihawhchhuah zel dante chu kan hriat theih a awm em tih tih chiang takin min hrih a tum a ni. A man Rs. 50/-

**3. Genesis chhuizauna :** Genesis bu hi khawvel lehkhahu ropui ber zinga tel pha a ni a. Genesis bu aia pawimawh zawk hi kan Bible-ah pawh hian a tam lovang. Chu lehkhahu ropui tak mai, Rev. Dr. Lalthanliana buatsaih chu Deuteronomy, Josua, Hosea & Amosa, Tita, Hagaia & Zakaria leh Hebrai chhuizauna lehkhahu te rualin khawchhak lam atangin a rawn thlangtla ve ta. A man pawh chi hrang hrang an nie.

**4. Isua Ringtu tana thutiam :** Ringtu nunkawng atana nitin kan mamawh, Pathian thutiam ropui tak tak lawrkhawm chua a buin David Wilkerson-a chuan a ziak a, chu chu Mizo Christian Global Network-in Mizo tawnga min lehchhuahsakin mitinin kan mamawh hun apianga hman theih theih turin peih fela ni ta. Aman Rs. 50/-

From :  
Manager  
Ramthar, Synod Office  
Aizawl - 796 001,  
Mizoram, India  
Phone : 2325899

**RAMTHAR**  
(Mission)

To

*Published by Rev. Lalthuanmawia and Printed at the  
Synod Press, Aizawl on behalf of Ramthar Association,  
Aizawl, Mizoram. Copies - 24,000*

Visit us : [www.mizoramsynod.org](http://www.mizoramsynod.org)